

Просыпайся!

| | |
|------|---|
| мама | Просыпайся, <u>соня</u> ! <u>Проспишь</u> университет! |
| Алсу | Ну маааам, ещё чуть-чуть, я так хочу спать! Мой <u>будильник</u> еще не <u>звенел</u> . |
| мама | Ты его всё равно не <u>слышишь</u> . Я не уверена, что ты его <u>завела</u> . |
| Алсу | Не могу глаза <u>разлепить</u> . Дай мне ещё <u>повалиться</u> в постели. |
| мама | Вставай, а то заберу твоё <u>одеяло</u> , или буду бить тебя <u>подушкой</u> . |
| Алсу | Ну за что мне это? Ну <u>можно</u> я еще <u>подремлю</u> ? |
| мама | Завтрак уже готов! Вот <u>видишь</u> , уже твой будильник <u>звонит</u> . |
| Алсу | Ну вот, могла бы <u>поспать</u> на пять минут <u>больше</u> . |

EN

FR

| | | |
|---------------------------|----------------|-----------------------------|
| соня | sleepyhead | grand dormeur |
| просыпать-проспать | to oversleep | ne pas se réveiller à temps |
| будильник | alarm | réveil |
| звенеть-зазвенеть | to ring | sonner |
| заводить-завести | to set (alarm) | remonter (le réveil) |
| я завожу/я завёл/я заведу | | |
| разлеплять-разлепить | to unstick | décoller |
| валиться-повалиться | to loll about | se rouler |
| одеяло | cover | couverture |
| подушка | pillow | oreiller, coussin |
| дремать-подремать | to doze | somnoler |